

本報價目表
 本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到則郵票寄上每月收銀一元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五半年五元二個月二元七五一月一元中國及外國每年收美金十五元除禮拜日外皆按日早開無論取閱久暫報費均先惠空函定閱不奉呈本報可也

中華民國十一年十月廿五

大漢公報

夏歷歲次壬戌年九月初柒日

號六(叁期星)卷廿

僑胞宜玉成蕭梅塵碩士宏願

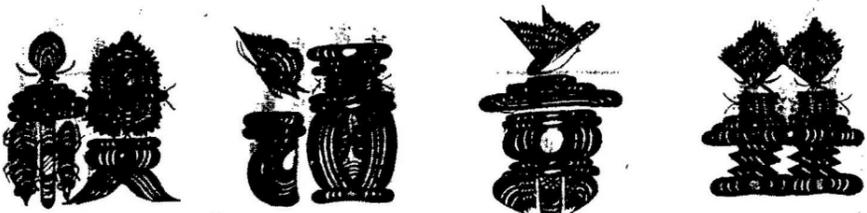
蕭梅塵碩士籌建香山公醫院之規劃(續) (曹茂森)

蕭梅塵碩士籌建香山公醫院之規劃(續) (曹茂森)
 第一步籌足美金十五萬元。以十萬元買地及建築。院之外觀與內容模倣歐美各醫院最新款式。以五萬元為裝修及購置器具之用。除私家養病室外。內有四大房。容床位百張。以供貧民醫治。一方面贈醫藥。一方面將普通衛生原理。及療病方法。印成小冊子。傳播遠近。并派宣講員往各處演講衛生要道。(第貳步推廣辦法)。(一)分設支局於各邑。(二)招選女學生習看護科。(三)選派學生留學外邦專習醫術

不文述蕭女士倡辦香山公醫院之緣起與計劃既竟。爰進而言醫院與市民健康之關係。及踴躍捐輸以成此舉之必要。夫福壽康寧。人所同欲。而疾病慘怛。又人所難無。設不幸遭疾。所恃以起沉疴者。厥在良醫之杏林春滿。橋井流香。願中國現在之醫士。或自視自傳。或中披覽醫書而能。甚且有因久病成醫者。若輩既非熟諳醫術三昧。謬然行世。流毒至甚。故國人死於庸醫手者。每年無慮百許萬。其中雖有三折肱之良醫。比美盧扁。然診費高昂。貧民無力延請。惟有臥以待斃。此設立公醫院。聘請著名中西醫士。常川贈醫施藥。以利貧民之不容緩也。且也如霍亂、傷寒、喉痧、鼠疫、天花、瘰癧。其勢蔓延。足以害及全邑全省。尤不可無醫院以收容病人。隔離診治。以杜絕其傳染。公醫院之為益既如是其大。在泰東西各國。早已由政府開辦。無如中國吏治未修。明。除都會省會外。各邑城多未設醫院。即有者亦祇私家醫院。於貧民及全邑衛生。無裨補。故前若蕭江河先生。有見及此。以未嘗歸祖國之美產。毅然為故里謀幸福。梅塵女士又繼此志而進行。其仁其義。洵不可及。是則我香山旅埠之梓里。利害切膚。樓先得月。更當盡力捐助。方無負於蕭梅塵女士與邑人也。然或者曰。三年之前。籌辦分處成立。我邑僑梓已捐輸過矣。抑知當時所捐。各人多在五元以上百元以下者。以視乎台山邑僑之捐。總中學校。遜色多矣。且維持至今已逾三年。則僑梓所入之金錢。亦當日有所進。故今日一方面則進行加捐。宜較前益踴躍。一方面則在聖埠及各埠之分處。宜改為永久固定的組織。由邑人額捐或樂捐。負擔常年經費。庶公醫

雲埠致公堂通告

為通告事案據本堂收贖實業議案凡屬洪門昆仲除認百子會股份外每名額收實業底銀二元以助本堂股款凡照章繳納者免收叔父票費為此特行通告仰我洪門昆仲一體照章繳納維持實業是所切盼
 十一年拾月一日 特佈



▲英屬加拿大雲高華埠
 ▲片打街西門牌第五號

電話 (詩毛) 四叁六七
 Pekin Chop-Suey 55 Pender St. W. Vancouver B. C.

詩亞亞輪船公司

▲特別通告
 為副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由此往日本上海而直至香港。不復往小呂宋矣。
 所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請為傳佈。

價目表	溫哥巴	域多利	坎拿大皇后	澳大利皇后	亞細亞皇后	俄國皇后
至香港	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元	一百七十五元
稅戰	五元	五元	五元	五元	五元	五元
上開稅另價目	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元	六十元

由雲高華啟行日期
 坎拿大皇后 八月廿四號
 俄國皇后 九月七日
 澳大利皇后 九月廿八號
 亞細亞皇后 十月五日
 坎拿大皇后 拾月拾九日

地址信通施徒司
 SETO MORE
 Asiatic Passenger Agent.
 Canadian Pacific Rly.
 VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
 J. J. FORSTER
 General Agent
 Ocean Traffic
 VANCOUVER, B. C.

BANK OF MONTREAL

188 Pender St. E. Vancouver B. C.

滿地可銀行

辦事人 業務所 兼

中國新米
 Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
 389 Railway St. Phones Sey. 526-527
 VANCOUVER, B. C.

本公司自中國購來絲苗
 荳粘柏靈米價格極廉所
 購之米必擇新稻最上等
 而後買如蒙
 光顧請由電
 話通知定委
 經紀人函購
 并見或函下
 定銀如命安
 當然如命安
 當

奄不路米偈啟



雙靴舖
 如欲看時款
 之靴要其
 是現辦到
 號小現各
 女小現各
 新樣夏各
 價極相宜
 為賜顧

WILSONS SHOE STORE
 157 159 Hastings Street West
 Near Cambie Street.

紹昌行秘製膏丹丸散
 龍清先生 統理內外方脈

再道吾身 三生有幸

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
 此丸能補腎壯陽，凡患腎虧、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、神疲、乏力、食慾不振、消化不良、失眠、健忘、心悸、氣短、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製大補丸
 此丸能大補元氣，凡患氣虛、血弱、面色蒼白、精神萎靡、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補腦丸
 此丸能補腦益精，凡患腦力不足、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補腎丸
 此丸能補腎壯陽，凡患腎虧、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、神疲、乏力、食慾不振、消化不良、失眠、健忘、心悸、氣短、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補血丸
 此丸能補血生精，凡患血虛、面色蒼白、精神萎靡、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補氣丸
 此丸能補氣壯神，凡患氣虛、血弱、面色蒼白、精神萎靡、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補神丸
 此丸能補神益智，凡患神疲力乏、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補精丸
 此丸能補精壯陽，凡患精氣不足、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、神疲、乏力、食慾不振、消化不良、失眠、健忘、心悸、氣短、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補髓丸
 此丸能補髓益精，凡患髓力不足、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補腦丸
 此丸能補腦益精，凡患腦力不足、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補腎丸
 此丸能補腎壯陽，凡患腎虧、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、神疲、乏力、食慾不振、消化不良、失眠、健忘、心悸、氣短、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補血丸
 此丸能補血生精，凡患血虛、面色蒼白、精神萎靡、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補氣丸
 此丸能補氣壯神，凡患氣虛、血弱、面色蒼白、精神萎靡、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補神丸
 此丸能補神益智，凡患神疲力乏、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補精丸
 此丸能補精壯陽，凡患精氣不足、陽痿、早洩、遺精、腰酸、背痛、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、神疲、乏力、食慾不振、消化不良、失眠、健忘、心悸、氣短、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

九製補髓丸
 此丸能補髓益精，凡患髓力不足、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此丸無不立見奇效。每盒一元。

三鞭補血露
 此露能補血生精，凡患血虛、面色蒼白、精神萎靡、四肢無力、心跳、失眠、頭暈、眼花、耳鳴、目眩、腰酸、背痛、手足冰冷、夜尿頻數、婦女經期不調、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕等症，服此露無不立見奇效。每瓶一元。

SHUE CHONG HONG
 228 FILLMORE ST.
 SAN FRANCISCO, CAL., U. S.

各國名醫皆稱此藥
 亦對持美人一利也

三盛
 Sam Shing Lin Kee Co.
 Sey, 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.



本號專售各種
 頂級皮鞋、西
 人所造之工精
 料皮、各色、時
 尚、各款、皮鞋
 合、調、皮、靴、帶
 條、整、齊、有、效
 索、皮、帶、等、類
 意、光、顧、在、此
 街、門、牌、一、號

廣裕隆
 KWONG YEE LUNG CO.
 137 Pender Street East
 Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

又新到水仙花
 各種支干
 絲巾炮竹
 油米雜貨
 特別平沽
 云埠廣裕隆啓

廣利泰
 專售澳洲片打街門牌六十一號廣利泰油糖肉品雜貨生意
 已全盤推出與廣利泰股東承受營業所有廣利泰號之來
 往賬項及各項債務概歸廣利泰任收收支自承受後
 欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
 我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲職權四〇五三失廢)

Kwong Lee Tai Co. 61 Pender Street East
 Vancouver, B. C.

雲高廣利泰司理人鄭華照謹啓

Abbeys SALT



葉備鹽為衛生之聖藥
 日前曾將有神補於人
 之全體逐一言明而許
 買此品者亦無不贊
 惟於頭痛背痛及備
 述凡頭背兩部受痛者
 食此鹽無不立奏奇效
 各藥肆均有零售請嘗
 試之 本醫士啓

擴整水龍
 本號專接修整水龍
 機件、冷熱水、龍、電
 燈、自來水、等件、自、備
 大、其、工、精、料、美、具
 門、修、理、甚、為、利、便
 以、廉、價、相、宜、友
 光、顧、由、電、話、請、知、從
 惠、顧、命

電話請參九九九
 D. Drummond
 203 Pender St. E.
 Rear
 Phone Sey. 3929
 Vancouver, B. C.

住家電話
 四六四八
 姊比布板文波

章記
 JUN KEE CO.
 13 Canton St. P.O. Box 366
 Vancouver B.C.

小舖在云古埠
 歷有年今遷往廣
 興、隆、實、業、專、辦
 山、油、糖、酒、米、雜、貨
 貨、真、價、實、如、蒙、諸、君
 顧、定、必、從、廉、取、價、以

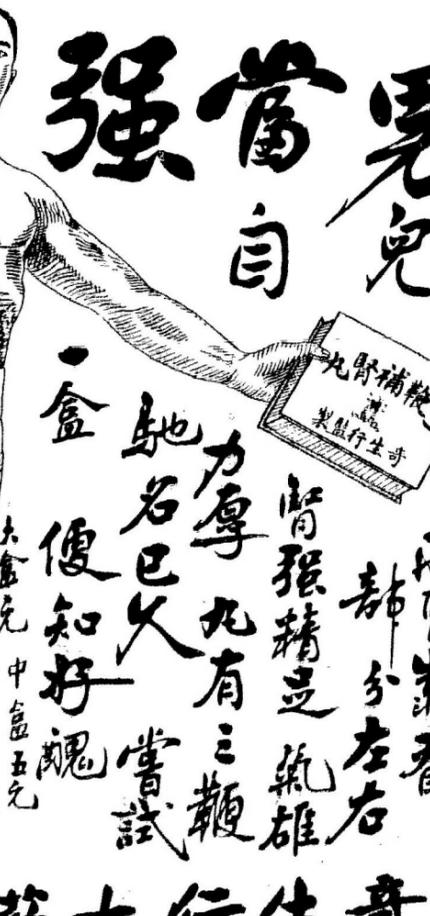
嶺南酒樓
 嶺南酒樓
 嶺南酒樓
 嶺南酒樓

嶺南酒樓
 嶺南酒樓
 嶺南酒樓
 嶺南酒樓

嶺南酒樓
 嶺南酒樓
 嶺南酒樓
 嶺南酒樓

腎虧藥酒
 腎虧藥酒之功效
 腎虧藥酒之功效
 腎虧藥酒之功效

男兒當自強



腎強精足氣雄
 力厚九有三鞭
 馳名已久 當試
 一盒便知好

奇生行三鞭補腎丸
 奇生行三鞭補腎丸
 奇生行三鞭補腎丸

加拿大各埠代理處

KWONG MAN SANG	222-226 Georgia St. E.	VANCOUVER, B. C.
GIM LEE YUEN	7 Pender St.	VANCOUVER, B. C.
YORK KEE CO.	P. O. Box 1142	VICTORIA, B. C.
QUONG LEE YUEN	EDMONTON, ALTA.	
HOP LEE CO.	126 MEI SE.	ST. JOHN, N. B.
QUONG LEE CO.	306 Centre St.	CALGARY, ALTA.
KWONG MAN YUEN	214 Centre St.	CALGARY, ALTA.
HOP YICK CO.	P. O. Box 1416	CALGARY, ALTA.
WOH SHING CO.	19 Elizabeth St.	TORONTO, ONT.
SUNG CHONG LUNG	212 River St. W.	MOOSE JAW, SASK.
CENTRAL CANADA SUPPLY		
KWONG TONG CHONG	101-102 97th St.	EDMONTON, ALTA.

(郵費買者自備)

奇生行大藥房
 KAYSANG CO. 843 CLAY ST. SAN FRANCISCO, CAL.

金源利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

各種(特)別(平)沽(貨)品

本號專辦唐山上等油米雜貨蘇杭等油米磁器竹器鮮明熟藥參茸玉桂正潭春鹿尾巴蛤蚧大補茶接製丸散并代理大埠趙超常奇生行姚樹南譚樹彬滿地可陳達明等字號丸散如蒙賜顧貨價定必從廉批發也

德紹公司

DUCKSHEU CO. LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3239-899 VANCOUVER, B.C.

(匯)兌(廣)告

本公司代理香港順利匯兌以來其誠實與快捷久為僑胞讚美且粵省各城市村鄉設有郵局者均可達到與及接理香山各都金銀書信並有大小金錢找換如蒙光顧希為留意

源隆

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Ph ne 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



源隆遷舖擴張生意廣告

本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當為擴張生意起見特購置大樓一座現已遷至該樓買賣門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收願諸君留意垂盼

司理 何文 啓

廣興祥

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省道遠雜貨參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全備辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信定必妥辦

何樹屏先生寓內方脈

電話(詩吟)二六六號
廣興祥司理人關耀崇啓

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

諸君欲製長類至巨圖章
請即珍瓏中西文字
大華印務局
電話(詩吟)四三三號
五三號
三號
三號
三號

萬勝隆

MAN SING LUNG CO.
Phone Sey. 1431 92 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本號專辦祖國蘇杭油糖茶米什貨海晏蠟油京果海味磁器碗碟各等書籍雜貨絃索地道藥材參茸玉桂膏丹丸散常有金耳環齒痛跌打車馬單腎腎氣風濕花旗參海狗鞭等貨諸君光顧特別歡迎

大力自來精

三元試服一元

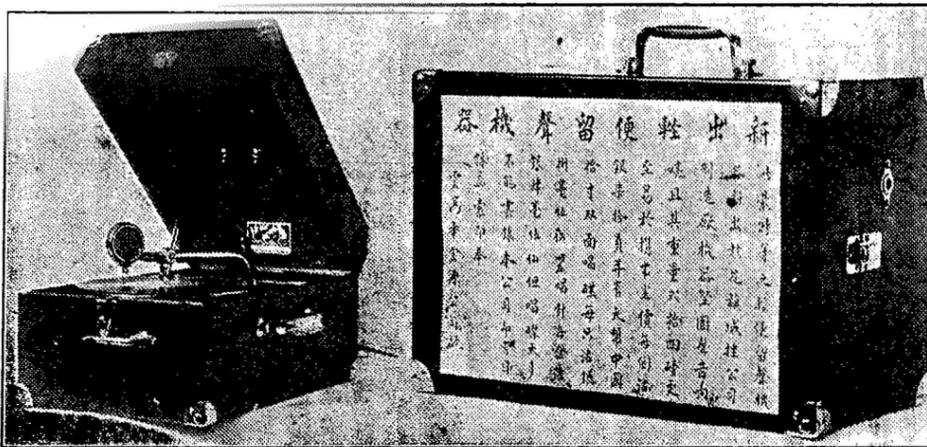
生精壯腎有二虎九牛之大力雖年老精虧腎衰亦轉弱為強不啻青春健將一索得男遺精久瀉夜尿尿腰膝痛耳鳴目眩腦虛寒細帶病男女先後天虛均奇效○市上壯陽藥之燒腎瀉精有傷衛生者判天淵

雲哥(安)(藥)(房)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每盒五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癩藥每樽銀五毫
八寶光明眼藥每樽二毫五
通利大便瀉毒丸每圓
花柳掃毒丸每樽一圓
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
電話(詩無)二四〇四
舖在片打街門牌三十三號
司理人 楊金樹 全啓 朱卓臣

金源新舖張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大小珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化妝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌七十一號開張
電話(詩磨)三三九六
Kam Yuen Co.
Phone Sey. 3396
71 Pender St.
Vancouver, B. C.
金源司理人 林沾 李奕柱 林元 林潤德 啓

現時遷往緬街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號房
溫金有啟
樓師狀有金溫
◀務事局民移門衙理料▶
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., - Phone Sey. 2240
501 Main St. Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啟

啓者日前發出雲埠致公堂門牌實業公司之股份部經理認股書已舉定正式職員接任辦理凡各埠公堂前接有股份部不持有無認股書於六月廿號以前補股部寄回大漢公報彙齊彙核以清手續另行再寄第二期招股部而免混淆是所切盼
十一年五月廿八號
雲埠致公堂洪門實業公司啓

三民旅館

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。旅客如雲。館人供食。三時所得所屬樓。民國乃為安堵。椅淨窗明。旅行者何妨駐足。遊人雅客。館毅者愈具深情。且水火既濟。晨昏利用。不我退棄。願為東道。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啓
趙不鉗 伍義于 啓

廣源生

啓者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎
喊線(詩磨)三零四
司事人 林栢旋 披露

▲企霖文大衣裳舖新聞
童子各等衣着俱全
童子馳名英倫粗外衫裁做趨時雙襟闊邊皮鈕直袋領能變易皮扣腰帶輕身粗衣花格衣裡號數由廿四至卅六號定價拾貳元
C. ELDEN'S
153 HASTINGS ST. W.
▲城埠致公總堂通告
案據金門致公總堂二次懇親大會議決第六章續修洪門根本章程第三節履行徵收年捐報名之期逾年以六月一號以前為結束繳來之銀隨收隨匯限至十二月一號以前要繳清當年經費等由仰 各分堂即便遵照從速集全體大會報名徵收以速進行可也此佈

祖國新聞

憲法審議會又成流產

十四日憲法審議會開第五十九次會議，到者已足法定人數，詎下午一時餘，有議員四十餘人，手持旗幟，大書「國會制憲本來是約法規定的，但是不合法的國會所制的憲法，是無效的，必有憲法戰爭，使令國流血，懇求諸公一念未來的無限痛苦，勿入院列席，靜候依法解決，這就是為四萬萬同胞造福不淺了」該議員等至院門以前時，將旗幟橫於門首，正欲入院，即被軍警阻攔，於是該議員等立門前，對於出席議員，均加攔阻，請其暫且不必入院，聽候法律解決，再來未晚，大多出席議員，多半含笑而去，強欲奮鬥者不過三三，最後又對新聞記者宣布，謂法律存亡，即是國家安危，請各界注意，該法議員亦各散去。

接收威海衛會議之中英代表

接收威海衛事宜，政府已派梁如浩為督辦，吳應科、吳佩孚為參贊，現由中英兩方當局，商定會議時，中英均用總代表之稱，其中職員開列於下：中國方面總代表梁如浩，副代表靳志，外交部秘書參贊吳應科，吳佩孚，英國方面，其總代表則為吉爾。

曹錕對於教育之援助

北京國立各校因經費無着，未能開學，有某人為曹錕，聞曹錕表示立加援助，以踐其前次通電之言，當即致電中行王叔魯總裁云：王總裁叔魯兄鑒，頃聞京內各學校以經費積欠過巨，各校教職員深感困難，現有自行解散之議，非速籌撥三個月經費，不能維持現狀，事關教育前途，我輩亟應竭力設法挽救，庶免莘莘學子廢時曠業，現聞已由交通部籌備十萬元，尚不敷一月之用，茲由昆在京保兩處勉湊拾萬元，先發足一月經費，已託常期齊兄押運赴京，接洽一切，其餘二月經費，除分電王總裁高總裁，張署長竭力籌措外，務懇迅速設法救濟，準於十日內如數籌足，繼續撥發，以維學務，不勝盼禱之至， 馮電奉達， 行候賜覆， 曹錕元

陳樹藩家產再抄

陝西興安自軍事收平後，正辦理善後，路知事奉令帶差警赴王彪店，將陳樹藩家產完全查抄，搜出佃戶簿，傳各個戶到案，令即退佃由縣拓租，並將陳第二混成族長張金印之家產查抄，城內中氏軍需課員顧元伯之家，流水店陳氏步兵營長王宗榮之家，均併抄沒，王宗榮到漢陰後，同潘都搶劫，掠去漢陰商民生絲任人千斤，以其他細軟無數計二十餘萬元，所過鄉鎮燒殺，空車隊出山，向劉鎮投誠，繳械二百餘枝，得洋六萬餘元，然資遣時並未與兵卒分文。

●劉湘暫伏於涪洲別墅，川總司令劉湘，在川失敗後，即遁赴漢口，嗣因各方空氣不佳，故不得不赴滬設法，早有所聞，茲悉劉住靜安寺路涪洲別墅，日與政界要人磋商，極形忙碌，外客往訪者，概不接見云。

美湖藥局補身花柳良藥名震寰球

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228, SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

花柳風濕散毒丸

此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，服此丸後，毒氣即行，隨大便而出，身體自然痊癒。此丸藥力宏大，誠為救世之良藥也。

花柳風濕散毒丸

此丸專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，服此丸後，毒氣即行，隨大便而出，身體自然痊癒。此丸藥力宏大，誠為救世之良藥也。

本藥局出品之各種良藥，均係選用名貴藥材，遵古法炮製，功效顯著，馳名中外。現為擴大業務，特在各地設立分行，以便病家就近求醫。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

香港工商銀行添招股本廣告

啓者本銀行開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務蒸蒸日上。現為擴大資本，特添招股。凡我僑胞，如有志入股者，請速來行辦理。本行資本總額定為五百萬元，現已籌足三百萬元。此次添招股本，共計二百萬元，每股一百元。凡認股者，請於本月十五日前，將股款交至本行。特此公告。

加東招股值理

李和仁 永隆 胡道年 胡昌記
李應儒 益隆 李聖作 李坤
李欽昌 華益 胡持燦 源盛
李乃松 永興 黃顯枝 裕盛
譚賢哲 永泰 朱由業 三記
李瑞門 振華 麥昌管 英興
司徒俊 同德 麥德輝 黃善如
何道王 悅昌 李佛池 振華
趙乙 蔡悅昌 張沾卓 廣恒
陳清 吳清華
黃斗秀 南興 黃昂儒 南興

僑胞注意

各埠僑胞如有附股請來函告知，本行將即派員前往辦理。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

訪尋呂北豪

呂北豪新會呂村人，年方二十餘歲，即余之戚屬也。前在雲城兩埠謀生，距今五六年，並無音信。現不知落在何處，倘有親朋知其所在，請照後列西字通信，於叨以益昌號報知，不勝沾沾之至。或呂北豪見此告白，即來函以慰渴望。

Yick Chong P. O. Box 659 Nanaimo B. C.
弟梁郁謹啓

西河酒樓廣告

西山真氣，湖中時時。酒助精神，博飲金樽。西園東閣，香幾十式。開千，湖月江風。輝映三千紅粉，酒食俱備甘旨。備有字樓其軒昂，備有酒樓燈紅。任君評花品竹，凡屬嗜茶之士，不妨登夜品評。愛酒仙人，更可時時酌酌。况夫風扇迎涼，夏簾初卷，電燈光耀，夜照廣寒。玉鑰匙聲，響徹廊廡。烹飪則味美，實謂不特助助，更求時時。宜宜，豈必時時。宜宜，豈必時時。宜宜，豈必時時。

天然自由客車出賃

應命車場在大漢報門口。司事人：李壽。管車人：聶杜。

Hotel West Ltd., 444 Carrall St., Vancouver, B. C.

廣東新聞

女教師誤罪情網

東莞某鄉陳姓 巨族也 學風頗稱文明 女學校亦有...

破獲暗設機關

上月門方面 有強徒三人 身穿黃斜織式 假冒軍人...

竟有借屍還魂之奇事

台山小梅鄉 少年梁某 娶妻譚氏 伉儷極篤 前月...

秘真先生 醫述神妙

弟染花柳之症 醫理十餘年 常醫不效 但其全身痛楚...

眼科聖手

秘真先生醫眼科 年之眼疾 常起翳膜 白睛紅加...

秘真先生治色勞二傷之妙法

弟因色慾過度 後得精加以工作勞苦 傷其真氣...

請看大醫生治咳之得法

弟染癆瘵 咳嗽年之久 醫藥不效 痰涎湧出...

請看秘真先生自製補身之丸效

弟等體質 弱氣血兩虧 腦氣不強 精神短少...

秘真先生內消癆瘵之良法

弟染癆瘵 結核之症 初起無甚 漸則以為小事...

秘真先生醫好 幸賴醫好 弟染氣血久弱...

新到水仙花平沽 牌雀蘇到新 雲高華廣萬生謹啓

文明書莊新張廣告 發售時務新書華英字典...

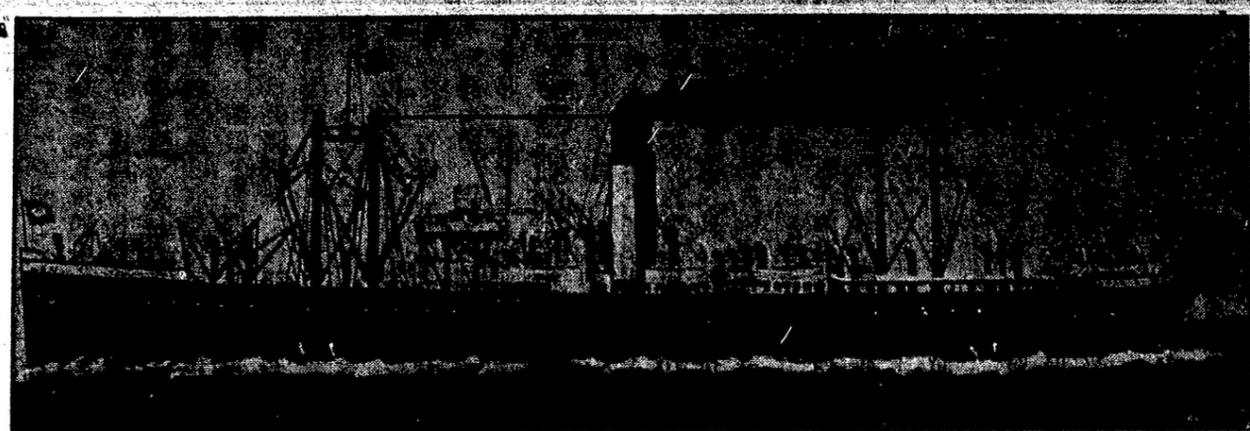
廣州仁濟堂馳名藥丸茶列 香芳美馳名生切煥古勞茶

明和鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之鋼鐵器具...

藍烟通輪船公司

本公司現有各輪船定期由溫哥華開往大倫各埠
 拖帶之卡全用鐵板製
 造卡內置有電燈坐位
 度潔且又穩固快捷車
 中對於華友招待更加
 殷勤凡由夏利福士聖
 轉滿地可柯杜利和期
 復宛地開往打沙
 加村附屬等埠前來
 雲城附屬等埠或由雲
 城復回上列等埠上下
 車時先有華人經爲記
 之照料行李如欲定購
 船位本公司自有經紀
 人接理此佈

價目 二號位 一百零五元
 大艙位 五十元 戰費在內



由域埠 開往香港 港船期

(船名) 列左

(船期) 益臣 十月十二日
 斜路比利 十月廿一
 千打利士 十月三十
 布地勞士 十一月廿一

代理人 域埠均安號 馬進同啓

QUON ON JAN
 137 Pender St. E.
 Phone Seymour 7880
 VANCOUVER, B. C.

QUON ON
 P.O. Box 243 Phone 1378
 529 Cormorant St.
 Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
 廣告 司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往
 加屬東西各搭客稱
 利便今大加改良火車
 拖帶之卡全用鐵板製
 造卡內置有電燈坐位
 度潔且又穩固快捷車
 中對於華友招待更加
 殷勤凡由夏利福士聖
 轉滿地可柯杜利和期
 復宛地開往打沙
 加村附屬等埠前來
 雲城附屬等埠或由雲
 城復回上列等埠上下
 車時先有華人經爲記
 之照料行李如欲定購
 船位本公司自有經紀
 人接理此佈

來往時刻表

由溫哥華開每日下午
 七點四十五分
 到溫高埠 每日上午
 八點十分

本公司啓謹

由域多利埠往 香港船期開列

藍烟通公司
 十月十式號
 益臣 十一月二號
 斜路比利 十一月三十
 千打利士 十二月一
 布地勞士 十二月廿一

太平洋公司
 十一月十一
 十一月十五
 十一月十九
 十一月廿三

詩不亞公司
 十一月十六號
 十一月三十號
 十二月十四號
 十二月廿八號

拾金足葉 請照住址

LAI SANG CO.
 432 Carrall Street
 P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
 Vancouver, B. C.

MEE SHANG
 5 Pender Street East
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.

LIN SHANG CO.
 No.1 Pender Street East
 Phone Sey. 5924
 Vancouver B. C.

SUN KEE MING CO.
 433 Columbia Ave.
 Phone Sey. 4048
 Vancouver B. C.

麗葉號 鄧港隆 美盛號 聯公司 怡利公司 新機明

溫哥吧 來(寶) (旅) (館)

LOYAL HOTEL
 258 PENDER STREET EAST
 VANCOUVER, B. C.

本館之適合衛生佈
 置得宜久爲會寄寓者
 所稱讚今特備自由車
 在車站及碼頭迎接無
 論早晚船車到埠有本
 館之車在此敬候
 來往諸君希爲留意是
 所厚望

雲城片打街門牌二一五十八號
 電話(失聲) 29260
 司理人 李錦 同啓

開幕預告

啓者本支部
 謹擇於西歷
 拾一月拾二
 號舉行開幕
 典禮統請各
 埠昆仲屆期
 駕臨助慶并
 指示一切爲
 盼此佈

民國十一年九月
 二十一日
 加屬域多利
 李敦宗公所
 支部啓

英昌隆

Ying Chung Lung &
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria

啓者本商店開辦於
 北利數十年了茲
 將唐山油糖酒等
 貨物一律減價
 凡有貨物上各埠
 諸君光顧取價從廉
 按舊香港信銀兩

隆昌英

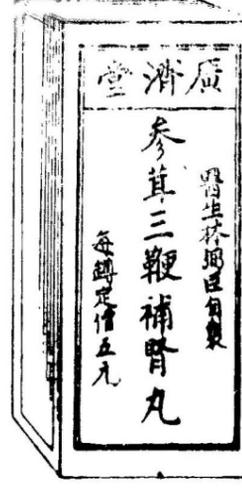
啓者本商店開辦於
 北利數十年了茲
 將唐山油糖酒等
 貨物一律減價
 凡有貨物上各埠
 諸君光顧取價從廉
 按舊香港信銀兩

廣濟堂廣告

本堂在溫哥華開辦以來蒙各界人士
 道謝無窮茲因本堂藥材正字號
 有良工精心製煉本堂藥材正字號
 定價必從廉輸運近取藥材正字號
 定價必從廉輸運近取藥材正字號

跌打散 跌打止痛散 跌打止痛散

跌打之症乃人生最不幸之事也人
 多不慮見其痛楚何工
 貴傷爾失慎或跌傷風濕痛極切
 無從消滅或服藥未得效以致
 兩痛痛即發時時時止若不急
 打散血未清者若因以此散如
 永無復發無倫遠近跌打均能
 跌打之症乃人生最不幸之事也人
 多不慮見其痛楚何工
 貴傷爾失慎或跌傷風濕痛極切
 無從消滅或服藥未得效以致
 兩痛痛即發時時時止若不急
 打散血未清者若因以此散如
 永無復發無倫遠近跌打均能



跌打散 跌打止痛散 跌打止痛散

此水乃本堂生藥方採選地道藥材
 酒質配合而成治跌打刀傷散
 跌打之症乃人生最不幸之事也人
 多不慮見其痛楚何工
 貴傷爾失慎或跌傷風濕痛極切
 無從消滅或服藥未得效以致
 兩痛痛即發時時時止若不急
 打散血未清者若因以此散如
 永無復發無倫遠近跌打均能

參茸三鞭補腎丸

此丸以民爲本以壽爲先若人
 之體壯則其壽長其壽長則其
 之體壯則其壽長其壽長則其
 之體壯則其壽長其壽長則其

內外方脈 新統

由粵老店存心軒造來膏丹丸散

C. T. Sam 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

此丸以民爲本以壽爲先若人
 之體壯則其壽長其壽長則其
 之體壯則其壽長其壽長則其



由粵老店存心軒造來膏丹丸散

此丸以民爲本以壽爲先若人
 之體壯則其壽長其壽長則其
 之體壯則其壽長其壽長則其

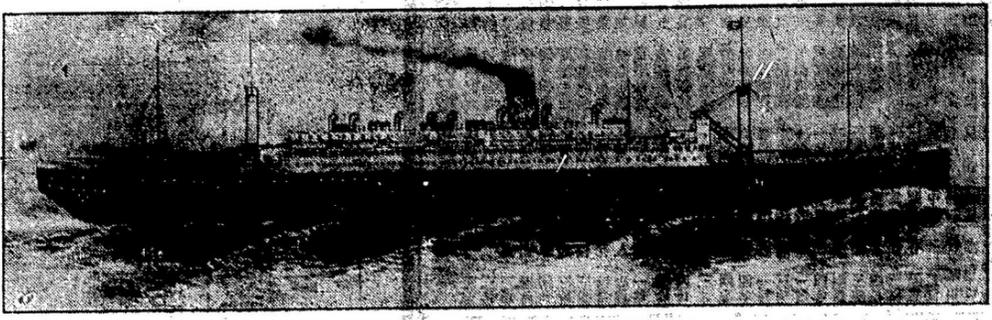
跌打之症乃人生最不幸之事也人
 多不慮見其痛楚何工
 貴傷爾失慎或跌傷風濕痛極切
 無從消滅或服藥未得效以致
 兩痛痛即發時時時止若不急
 打散血未清者若因以此散如
 永無復發無倫遠近跌打均能

回國僑胞注意

由城開返港日期船期

麥根利總統十月廿八日 爪慎總統十一月十號
加蘭總統十一月廿五號 若化慎總統十二月九號
尾地慎總統十二月廿三號 麥根利總統元月六號
爪慎總統元月二十號

美太平洋洋行新出船票注意



本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬噸... 設有頭等位大艙位及二等位大艙位... 備有枕頭草蓆... 井置有暖氣風扇... 俱全船中地方潔淨... 招呼特別週到... 橫濱神戶上海共行... 小呂宋無憂天熱之虞... 水由城開往香港準... 廿天到由港來準十... 九天到由港來準十... 願祈付字至代理人... 處安便... 詩晏亞火車公司接... 濟搭客諸君附搭本... 公司船請搭詩晏亞... 火車尤為利便快捷... 妥當

到城多利埠船期列左
化慎總統十一月廿一號 尾地慎總統十二月五號
麥根利總統十月十九號 爪慎總統元月二號

Lee Hung Chong Co. 533 Piquard St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 424 Vancouver B.C.
King Fung 509 Main St. P. O. Box 444 Vancouver B.C.

香港台山同德滙兌貯蓄按揭

銀業兼辦貨公司招股廣告

欲謀國之富強必先謀工藝之發達... 經濟之活動而所謂經濟活動者非國之有若干之資... 與國之工藝斯乃謂之經濟活動耳... 經商數百萬人欲求一完善之金融機關而不可得焉... 允則除巡馬親自携帶幾無別法以云貯蓄則除屋內容藏... 難其地況夫年來盜賊猖獗劫掠堪虞與其託諸巡馬而不獲... 安全誠諸家內而更易生危險若同心協力謀一安全之策同... 人有見夫此特組織一滙兌儲蓄按揭銀業公司兼辦出入... 口大宗貨物使其互相為用設總行於香港分行於雲南華其... 餘內地擇要分設務求內外相通直接謀個人之利益間接謀... 國家于富強一舉而數善備備是故事體大同人棉薄一木難... 支大厦舉乃能舉不得不期望于我 僑胞者尙念旆哉

所有招股簡章謹列於左

- (一) 定名 同德公司
(二) 宗旨 本公司專做滙兌貯蓄按揭銀業為宗旨并辦出... 入口大宗貨物以為營業發達之補助
(三) 註冊 本公司暫在香港政府註冊按照有限公司章程... 辦理
(四) 地點 本公司總局設在香港分設支店于白沙雲高華... 等埠以做滙兌貯蓄按揭銀業各項生理一俟人才足用即... 推及西寧市 三合 新昌 荻海 公益 長沙 赤坎... 江門 石岐 省城等埠以廣取利源
(附說) 相度各埠情形如在此營業能以圖利者得人才... 行開設以謀利益
(五) 股本 本公司共集鴻本銀五十萬元正分作五千股... 股銀一百元以香港通用銀紙為本位凡認股者限本年十... 一月內向總收股銀處如數交足先給回收條俟本公司開... 辦時轉換正式股票息摺
(六) 股息 本公司股息訂週息六厘算每年以三月初一為... 分息之期至溢利除出股息外然後除花紅其餘按股分派... 或貯盈餘積項至時議決施行
(七) 收股銀 本公司推雲高華埠永祥源馬恒俊君馬恒兆... 君乾發號馬大祥君馬大治君為加屬收股員各招股處... 收到股款繳交下列收股員隨收隨匯香港總司理收統... 貯交穩固銀行至開辦時然後提支或各股東自行滙港總... 司理取亦聽隨其便
(八) 職員 本公司推馬持隆君為總司理各埠支店司事司... 庫司數等職員應如何支配由總司理人擇才任用以稱職... 為止
(九) 受職者 本公司及各埠支店所有司事司庫等員均要... 股實担保如有虧空公款項向担保人填還或有不稱職... 者由總司理人核實隨時開除
(十) 營業
(甲) 滙兌南北美洲及澳洲府銀兩者自買滙單付回香港... 本公司收理則照時價滙水補足不收帶工每百元祇收用... 銀二元不論遠近信件滙送到府上即取回頭信或收條... 寄回原滙銀人收閱倘有失漏本公司担任如數償還以表... 信實
(乙) 外洋各親朋同唐者滙回赤銀其本人親到本公司提... 取悉數交回不取扣用
(丙) 本公司貯蓄銀兩不論多少一律歡迎以香港銀紙為... 本位三個月期週息三厘算六個月週息四厘算一年期週... 息五厘算均發回付儲單為據

第式期認股芳名列

- 李暢亭三千元
李康輝三千元
馬榮熙二千元
方潤文式千元
馬本儀一千元
李昂(旁火祖)一千元
李治本一千元
李福祖一千元
李福英一千元
李福南一千元
馬隆遜一千元
方文暢 黎有錦
方文暢 黎有錦
上賀 觀優
方厚文 雷仕學
方厚文 方文蔚
李奕獻 譚昌朝
觀近 棉捷
光達 光适
宋廣活 隆深
心棉 李植南
觀瀾 光運
上取
譚華慶四百元
榮兆 光退
觀深 本秩
光澤 每名三百元
譚華強 存恩
光祝 上炯
瑤存 陳沛賢
李昂迺 李彩芹
李康祖 李綏南
新添 漆浚
聯本 區懷綱
吳煒澤 心莊
每名二百元
榮浩 苑林
寶林 超林
榮修 錦棠
光麟 方富休
余光章 余岳中
陳精哀 每一百元

- 贊成人 谷如 樞俊 大治 堯俊 添賢 本湖 樹政
心佑 沛存 鴻本 扶政 樞政 大運 炎政 潤政
榮樹 入政 構俊 我賢 本恩 鏡河 兆政 心坤
大諱 篤政 心肝 修燭 道政 本稱 銘林 為勳
煥成 心平 大暢 恆兆 存冕 心恭 修飾 啓政
相德 澤修 光球 典如 調俊 心活 心友 心悅
恭俊 心登 政祥 心蘭 榮賞 以上馬姓 朱去非
朱廣治 朱俊葵 朱耀卿 鄭修福 陳明雁
十一月一日 同德滙兌貯蓄按揭銀業公司謹識
加拿大代理總收股銀處
雲高華永祥源 馬恒俊 馬恒兆
Wing Chung Yuen P. O. Box, 42 Vancouver B. C.
乾豐號 馬大治 馬大諱
King Fung & Co. 509 Main St. Vancouver B. C.
美國代理總收股銀處
紐約坤廣源盛 李奕治 李康平
Quong Yuen Shing & Co. 32 Mott St. New York N. Y.
市作頓埠滙豐隆 馬篤生 馬瑞存 馬榮義
Sue Sing Lung 123 E. Washing St. Stockton Cal. U.S.A.
金山正埠英豐隆 馬心簡
Ying Chong Lung Kee 28 Wentworth Place
San Francisco, Cal. U. S. A.
香港收股銀處總司理
馬持隆 裕榮
Yee Sang Yuen & Co.
12 Connaught Road West Hong Kong China.

整元春應驢花柳丸散廣告

本醫生不惜重資... 精製此丸散... 專治花柳... 功效如神... 凡患此症者... 宜早服之... 以免後患... 每盒銀五元

強種自來精

參茸三鞭補腎丸... 補腦強精... 壯陽補腎... 功效顯著... 每盒銀五元

搜除花柳毒藥丸

專治花柳... 搜毒除根... 功效神速... 每盒銀五元

加料大海狗補腎丸

補腎壯陽... 功效顯著... 每盒銀五元

備戰止急油精每樽一元

五洲藥房新到唱碟

溫牛財炸爭時 武生公爺忠 二號 兩隻
 猩猩女追夫 女伶蘇仔 戀禮 兩隻
 孫武子演說十三篇 武生東坡安 小生觀清
 雙簫二王 二流邦子反指 共四隻
 六國封相 全班脚色 大一班鑼鼓 三隻
 以上俱是廣東劇 雙面唱碟每個八毫五

另新到北京廈門江蘇揚州唱碟列后
 獨木關杜十娘 北京花旦小子和
 雲中行軍 江蘇男女學生唱歌 四平調北京
 遊龍戲鳳大放談口 北京花旦小玉輝
 楊貴妃醉酒 廈門關旦小玉輝
 杯酒勸 廈門關旦小玉輝
 千叮萬囑 北京花旦小玉輝
 二進宮 北京花旦小玉輝
 哈哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫
 轅門斬子 老生劉鴻聲 北京西皮
 柴桑口 老生時慧賢 北京西皮
 四郎探母 全上 北京西皮
 九連環 蕩湖船 楊州花旦小曲
 風波亭 探案案 西皮二王
 孟姜尋夫 北京花旦小子和唱春
 二六四合 江蘇絲竹樂器

以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八角五仙
 外埠函購快捷無誤寄費貴客自理
 唱碟太多不能盡錄 印有目錄函索即寄

ENG CHOW CO. VANCOUVER, B. C.
 104 PENDER ST. E.

五洲藥房眼鏡

本藥房專製眼鏡
 精工磨製
 款式新穎
 價格公道

ENG CHOW CO. VANCOUVER, B. C.
 104 PENDER ST. E.

五洲藥房新到唱碟

溫牛財炸爭時 武生公爺忠 二號 兩隻
 猩猩女追夫 女伶蘇仔 戀禮 兩隻
 孫武子演說十三篇 武生東坡安 小生觀清
 雙簫二王 二流邦子反指 共四隻
 六國封相 全班脚色 大一班鑼鼓 三隻
 以上俱是廣東劇 雙面唱碟每個八毫五

另新到北京廈門江蘇揚州唱碟列后
 獨木關杜十娘 北京花旦小子和
 雲中行軍 江蘇男女學生唱歌 四平調北京
 遊龍戲鳳大放談口 北京花旦小玉輝
 楊貴妃醉酒 廈門關旦小玉輝
 杯酒勸 廈門關旦小玉輝
 千叮萬囑 北京花旦小玉輝
 二進宮 北京花旦小玉輝
 哈哈笑江蘇小曲 花旦戴松甫
 轅門斬子 老生劉鴻聲 北京西皮
 柴桑口 老生時慧賢 北京西皮
 四郎探母 全上 北京西皮
 九連環 蕩湖船 楊州花旦小曲
 風波亭 探案案 西皮二王
 孟姜尋夫 北京花旦小子和唱春
 二六四合 江蘇絲竹樂器

以上俱是十寸雙面唱碟每個沽銀八角五仙
 外埠函購快捷無誤寄費貴客自理
 唱碟太多不能盡錄 印有目錄函索即寄

ENG CHOW CO. VANCOUVER, B. C.
 104 PENDER ST. E.

裝 鑲 鏡 架

精工 快捷 各樣 美觀 信譽 妥當 廉價

五洲大藥房

ENG CHOW CO.
 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

安和協

華埠 店服洋 雲高

H. W. J. Co.
 504 Main Street,
 Phone Sey. 3729
 214 Pender Street
 Vancouver, B. C.

(宜相) 俱絲衣靴內
 各正箱帽外
 齊絲皮褥洋
 備巾袋氈服

華埠 房 藥 泰 義 雲高

G. HIGH Co.
 Phone Sey. 3729 500 Main Street,
 Vancouver, B. C.

(理接) 環球電報
 加拿大 美國中國 上海香港 廣州

(售發) 中西良藥 化粧香品 留聲機 留聲名
 伶唱碟 剃刀 剪刀 剪自來水筆 文房
 用具 莫不齊備 專辦大幫高麗參
 玉桂花旗參 發行最廣

舖 金 榮 盛 昌

CHONG SHING COMPANY
 272 Pender Street East Vancouver, B. C.

本號專用頂靚十足金葉巧
 造中西金器首飾各款俱全
 凡有本號字印永遠包換常
 有玉器珍珠寶石貨真價實
 僑胞賜顧額外歡迎

舖在雲埠片打街東二百
 七十二號

電話 (矢麼) 三四九七
 司事人黃天文 照文 啟

華埠 豐 乾 雲高

KING FUNG SUN KEE CO.
 Phone Sey. 5136
 509 Main St. Vancouver, B. C.

▲雜貨廣告
 向辦祖國雜貨葯材
 兼設西人餐館用品
 遠近僑胞賜顧取價
 額外從廉希為留意

代理太平洋提督輪船公
 司客務兼接香港中和堂
 匯單

司理人馬大諄 謹白

司公行雜行福

FOOHUNG COMPANY
 107 Pender East Vancouver,
 Phone Sey. 3440 B. C.

零四四三 (摩詩) 話電

號 生 合 雲高

HOP SANG CO.
 79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
 Vancouver, B. C.

本號專辦祖國大幫茶米京菓海味
 蘇杭雜貨各款 願續檳山及各款竹
 器磁器各種唐山菜米日用食品俱
 全遠近賜顧格外歡迎

公推統代理恩平公報 每本壹元
 ▲噫 噫 (時慶) 六二五六
 司 鄭厚和 福藉 啟

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創英洲尤魚唐山糯米粉發行 歷年
 勝譽 遠近馳名 凡有欲購者 請向本號
 接洽 或向各埠分行接洽 均可 本號
 糯米粉 係選用上等糯米 經科學方法
 精製而成 色澤潔白 質地細膩 且
 易於消化 誠為居家旅行 必備之良
 品 凡欲購者 請認明本號商標 庶
 不致誤 謹此佈告

新晒尤魚蝦米蝦肉每香威魚時價
 淨糯米粉 一百磅十五元五毛
 淨糯米粉 全上一百磅十五元五毛
 星麥英崙洗衣刷 一打五元六毛

Wing Hee Kee & Co. Ltd. 107 Pender St. E. Vancouver, B. C.

城埠 連 權 社 啓

本社常年經費
 費全仗社員
 月費以資挹
 注茲交代在
 即所有積欠
 月費仰祈如
 數清繳以清
 手續是所盼
 切

黃江夏堂 特別啓事

原定每人捐銀壹元
 助捐者請向本堂
 領取收據 以便
 彙報 凡有欲
 捐者 請向本
 堂接洽 謹此
 佈告

牙科 醫士

Dr. Moody.
 Hastings & Carrall
 St. C.
 Opposite B. C.
 Electric Station

士定夫士
 街角即二
 車站對面
 診治牙疾
 凡有欲
 醫者 請
 向本
 堂接
 洽 謹
 此佈
 告

小說

雙鵲福(二)

鳳娘之見影前也。雖無嫉妬之心。實有眷戀之意。後聞人言。知將命之人。鑄成大錯。自恨明月將圓。鳥華離散。豈能命紅顏。不能婚名門。得往婿耶。此時舊恨新愁。交感集。月斜燈照。不覺淚浮枕單也。

越一月。蘭芬歸寧。麗娘聞蘭芬入房。一月小別。愈增情好。麗娘詢蘭芬以別後起居。以爲新婚燕爾。必歡情可述。那知蘭芬僅以長款答之。麗娘曰。吾姊方得快婚。芙蓉帳暖。鸞夢雙甜。正人生行樂之時。款何爲者。蘭芬曰。妹誤矣。妹不聞彭浦有煩言乎。彼所見者。實爲吾妹。今者誤成此段姻緣。彼終不滿意於我。思之思之。別無善策。惟有與吾妹商。願效英皇故事。則彼必感我之德。或可言歸於好。妹意云何。麗娘聞之。躊躇良久。願謂蘭芬曰。蒙姊厚意。願

大漢公報錄

由是太古未開之山岩。始有人跡到耳。探掘將報知公司。然後由公司將穴口用工結以石梯。直達岩下。穴口蓋以屋。以洪三守之。發現之時。宜揚報紙。西人好奇者。咸往觀焉。惟岩內黑暗異常。非火不能行。到遊者每因不携燈燭。未遊而返。於是公司設一例。凡遊岩者。每收費一元。而派人持燭導之。遊客稱便。數年前岩內已裝電燈。而遊客更便。恰上月餘守岩者不慎。至將穴口之發電機焚去。予等到遊。仍如舊例。以巨燭照路。古人有乘燭夜遊。庸詎知乘燭日遊耶。洵笑話也。詢洪三則已逝。聞享壽一百零八歲。無子女。受備於公司。至終公司殮之。(未完)

分香閣一席地。以處薄命人。敢不惟命是聽。蘭芬曰。然則好事成矣。余當爲妹。言於阿母前。言已。一笑而出。即與胡夫人言。夫人曰。吾兒終身大事。實由麗娘成之。汝既願如斯。余自無不可。惟願嬌態之。他日永無惡感。蘭芬領之。(未完)

川亦既修飾。而預約之自由車已抵戶外。車夫進報。於是蕭蕭蕭蕭。促予等穿衣。蓋趁朝日未烈。山景尤美也。於是一行八衆。共駕二車。徑往石乳岩而去。未幾馳至郊外。但見萬頃麻田。一條古道。綠陰濃鬱。亂石旁堆。路迴車轉。旋抵一處。大樹數章。廣蔭拾餘畝。車停於是。蓋已到石乳岩口矣。惟見一木屋。有數人守之。乃相率下車。同趨木屋。由陳君彭彭烈黃君贊樓。導予等至守者處。說明來遊之意。計遊者有明德清川警樓予共四人。凡遊岩例。每人收遊費一元。歸岩主所得。岩主者。即植麻公司也。是公同集股者。歷數十年。植麻製繩。其利甚薄。麻工數百人。內有高麗人約二百。餘則班人土人等。是岩之發現。爲一華僑洪三。廣東人。向傭工於麻公司。因行經穴口。候墜物於是。思檢之。乃下穴。距愈下愈深。遂不敢窮其極。出而歸報公司。公司再命人協洪三持火再探

遊記

馬丹沙遊記(三)

(古巴開明公報記者直公)

乃相與登車。餘各人亦別備一車先導。且聽電擊。警達海旁。清風徐來。水波不興。兩岸人家。千萬燈火。而車行駛甚疾。有凌空御風之概。一切俗塵。蕩滌殆盡。三河兩岸。環遊至極乃撥機而返。則已十。二時半。畧用小餐。共談心曲。直至二時而寢。

翌晨八時半乃起。梳洗已畢。隨喚渭川。而明德君先我而起。無何渭川公司。公司再命人協洪三持火再探

新聞紙第廿壹卷

可謂豐收 孰地 何首烏 接二連三 斷斷 白頭翁 君子思家 獨活 八十歲老公公 未及孤苦 預知子 千金子 二八年華 白面書生 血竭 天冬 氣候很冷 沒藥 醫生店裏盡皆空

燈謎
(謎面) 中藥射覆
(謎底) 藥本
信來債償 劉寄奴

安且由省所慎尾利 致公堂開幕祝詞

禱宗啓後 一道同風 純一旨義 堂曰致公 保國保種 存始存終 五洲聯絡 菁萃英雄 二百餘稔 不渝初衷 時至辛亥 甫告成功 先烈遺德 從此光崇 正式立案 史冊尤隆 分堂林立 基礎益充 作共和之保障 爲五族之耕稼

致公總堂 通告

爲通告選舉事照得代表團修訂洪門聯緒章程第十一章內開本總堂每屆選舉正副會長各一名正中文書記各一名正西文書記各一名任由全坎屬洪門會員薦選合格人員充當之等因本總堂據此合行通告各分堂遵章辦理訂期十月一號起至十一月一號爲初次選舉期又由十一月一號至十二月一號爲復選選舉期茲將初次選舉票付仰祈遵章開全體大會薦選合格人員即將被選人姓名填註票內限十月二拾號以前付還以便彙將被選人員芳名列復選舉票分發各堂複選以昭公允至爲切盼特此通告

民國十一年十月一日 域多利致公總堂啓

金翰公司 西人福食 廣告

瓜菜生菓 西人福食 諸君光顧 立刻奉命

Gim Hull Co.
1600 Albert St.
Vancouver, B. C.

▲講錄(太海) 參六零七
金翰公司馬路修啓

環球公司

環球公司第壹週年紀念贈送品物廣告

啓者。本公司民國十年十月十號。雙十節國慶日新張。經營商業。現屆一週。過去一年之中。歷蒙親愛僑胞。留心光顧。殊深感佩。本主人特備一種贈送品物。以答諸君推愛之雅意。藉留紀念。茲由十月十號起。至十月卅一號止。凡在限期內。買貨值銀二元者。贈送刀仔一張。希爲廣續賜教。有厚望焉。

▲請看環球公司特別禮券

禮券

請携此券往雲埠片打街東門牌三十三號環球公司換貨品

僑胞返國 秋冬最宜 贈送行禮 禮券新奇 送者簡便 受者怡怡 携券換貨 日夜隨時 券分幾等 九折沽之

▲禮券價值等差

十元 五元 三元 二元 壹元 五毛

俱收九折計算

先生笑納 謹具

本公司爲利便僑胞諸君起見。故特製成一種禮券出售。券內外十分裝璜。俱用紅色硬紙。印成金字。一見知爲貴重之品。券面闊三寸。長五寸。能摺成冊。開閱得宜。藏在衣袋。若銀幣等物。無論何人。携券到來本公司。券內價值任採貨物。如過券值之外。則照禮現款。若未及券值。則另採別物。例不找回現銀。先字聲明。

▲本公司所有貨物最合返國僑胞之用者如下

衛生熱茶壺 千里鏡 鐘鏢 鋼鏟 斧頭 手鋸 鶴鑽 鐵鉗 平水尺 較剪 剃刀 刀仔 髮剪 毛偈 電射燈 鬚刨 木刨 首飾箱 浪斗 鐵桶仔 油性 皮帶 洗衣盆 面盆 挽手燈 機關鎖 羅絲 鋼鑿 油布 砵仔 救火機 各種利器

貨品甚多 恕不盡錄

電話 (詩毛) 四九九四

WANCOW COMPANY. HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada

加拿大 環球公司大鐵行 舖在片打街 雲高華埠 東門牌三號

姚樹南醫花柳百病無雙

1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

膏丹丸散經驗異常
統治花柳搜骨丹 每盒五圓
五淋白濁止痛丸 每盒四圓
三參補腎丸 每盒五圓
鞭茸 每盒五圓

第一圖此乃人輩年滿而後所由來者因少年不慎入花叢... 第二圖此乃人輩年滿而後所由來者因少年不慎入花叢... 第三圖此乃人輩年滿而後所由來者因少年不慎入花叢...



廿餘年花柳症一掃而清
 敬啟者昨接先生付來妙藥丸散即見功效... 一月出清而愈... 先生醫術高明... 弟等感佩... 弟等感佩... 弟等感佩...

萬家生佛救世靈丹
 大藥師姚樹南先生... 救世靈丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之...

恭頌良醫
 大國手姚樹南先生... 醫術高明... 救人無數... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之...

應搜丹醫各種奇難雜症
 此丹之功效... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之...

一見良醫百病消除
 大藥師姚樹南先生... 救世靈丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之...

萬家生佛救世靈丹
 大藥師姚樹南先生... 救世靈丹... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之...

英屬加拿大雲高華埠裕昌隆廣告
 本號開張數年之久... 茶米油糖... 珍饈備有... 價實貨真... 不欺童叟... 地道藥材... 鮮明且早... 丸散膏丹... 精製妙手... 神驗久經... 膾炙人口... 各貨批發... 從廉為首... 附送快捷... 定無遲後... 諸君垂青... 歡迎禮厚... 林翰元先生... 寓內方脈... 井擅醫外科... 柳各等奇難雜症...
 Yee Chong Lung
 539 Carroll St.
 P. O. Box 342
 Phone Sey 5984
 B. C.

林立
林普慶
林露

東華樓
 重新改良廣告
 本樓雲市開張... 義光久歷... 搜羅東方之珍饈... 調和華國之鹽梅... 酒出天厨... 樓超井幹... 備成式之食品... 不下千條... 飲公瑾之醇醪... 交推萬口... 惟是精益求精... 宜盡善... 本老舊之招牌... 加新奇之裝置... 輝煌點綴... 入座能振精神... 潔淨鋪陳... 登樓儘堪悅目... 庖人悉為上選... 技擅易牙... 侍女招待深情... 禮隆嘉客... 芳餘紅麴... 寶主美盡東南... 香泛綠茶... 盛會奚分日夜... 所冀東山逸士... 華埠諸君... 賁然蒞臨... 試和神安體之味... 惠而顧我... 收協氣充飢之功... 謹此告白... 藉賴垂青... 本樓主人啓

東華樓
 重新改良廣告
 本樓雲市開張... 義光久歷... 搜羅東方之珍饈... 調和華國之鹽梅... 酒出天厨... 樓超井幹... 備成式之食品... 不下千條... 飲公瑾之醇醪... 交推萬口... 惟是精益求精... 宜盡善... 本老舊之招牌... 加新奇之裝置... 輝煌點綴... 入座能振精神... 潔淨鋪陳... 登樓儘堪悅目... 庖人悉為上選... 技擅易牙... 侍女招待深情... 禮隆嘉客... 芳餘紅麴... 寶主美盡東南... 香泛綠茶... 盛會奚分日夜... 所冀東山逸士... 華埠諸君... 賁然蒞臨... 試和神安體之味... 惠而顧我... 收協氣充飢之功... 謹此告白... 藉賴垂青... 本樓主人啓

遷舖廣告
 PHONE SEY. 1113
 本軒自印務以來十有餘年... 茲因舖內地方狹窄... 遷往... 諸君垂青... 歡迎禮厚... 林翰元先生... 寓內方脈... 井擅醫外科... 柳各等奇難雜症...
 Yee Chong Lung
 539 Carroll St.
 P. O. Box 342
 Phone Sey 5984
 B. C.

通信處
 Chow Lee
 1717
 Government St.
 Victoria, B. C.

金山華英書公司
 中西文件精製... 貨單印便... 函索即寄... 貴客光顧... 付費自理... 新增帖式一元... 國音字彙六毫

東華樓
 重新改良廣告
 本樓雲市開張... 義光久歷... 搜羅東方之珍饈... 調和華國之鹽梅... 酒出天厨... 樓超井幹... 備成式之食品... 不下千條... 飲公瑾之醇醪... 交推萬口... 惟是精益求精... 宜盡善... 本老舊之招牌... 加新奇之裝置... 輝煌點綴... 入座能振精神... 潔淨鋪陳... 登樓儘堪悅目... 庖人悉為上選... 技擅易牙... 侍女招待深情... 禮隆嘉客... 芳餘紅麴... 寶主美盡東南... 香泛綠茶... 盛會奚分日夜... 所冀東山逸士... 華埠諸君... 賁然蒞臨... 試和神安體之味... 惠而顧我... 收協氣充飢之功... 謹此告白... 藉賴垂青... 本樓主人啓

東華樓
 重新改良廣告
 本樓雲市開張... 義光久歷... 搜羅東方之珍饈... 調和華國之鹽梅... 酒出天厨... 樓超井幹... 備成式之食品... 不下千條... 飲公瑾之醇醪... 交推萬口... 惟是精益求精... 宜盡善... 本老舊之招牌... 加新奇之裝置... 輝煌點綴... 入座能振精神... 潔淨鋪陳... 登樓儘堪悅目... 庖人悉為上選... 技擅易牙... 侍女招待深情... 禮隆嘉客... 芳餘紅麴... 寶主美盡東南... 香泛綠茶... 盛會奚分日夜... 所冀東山逸士... 華埠諸君... 賁然蒞臨... 試和神安體之味... 惠而顧我... 收協氣充飢之功... 謹此告白... 藉賴垂青... 本樓主人啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散
 本醫生精研中西醫理... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效神速...

遠東酒樓新張廣告
 遠隔高瞻... 東化西漸... 酒帶映杏... 樓角建鈴... 容理儉開... 盡是遠遊之冠冕... 箇中潤色... 無殊東里之名流... 酒釀甘泉... 厚薄何分... 樽名得月... 羈樓堪引... 鳳凰... 况乎拾二晚妝... 三千紅粉... 新採凝眸... 張羅得體... 此間小住... 品評清聖... 濁賢... 式食庶幾... 盤獻山珍... 海錯... 奉主人... 供嘉客之求... 諸君子尚祈不我退棄...
 本樓在雲高華埠打街東二十九號
 電話(欠收) 二一〇九 又(欠收) 三四八九〇